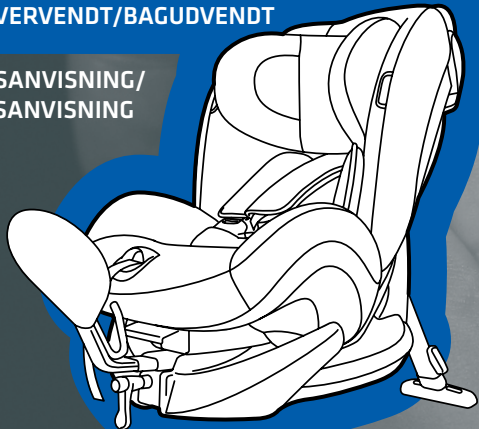


izi Plus

BAKOVERVENDT/BAGUDVENDT

BRUKSANVISNING/
BRUGSANVISNING



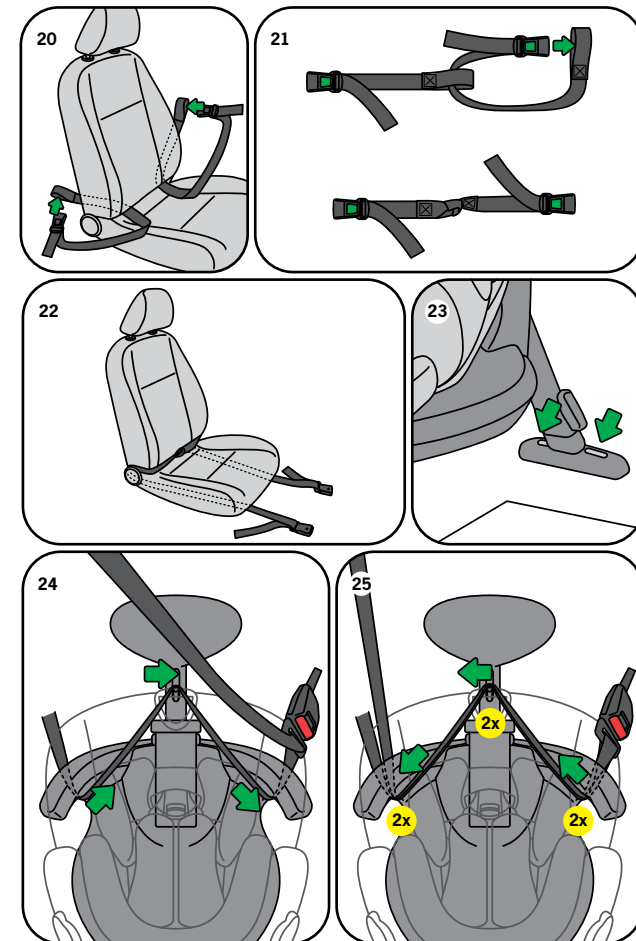
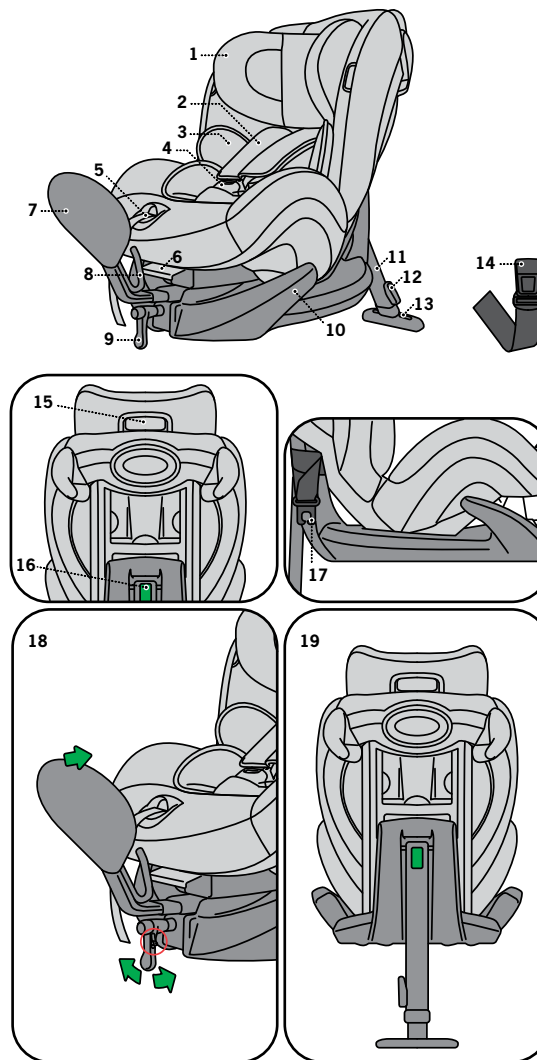
ECE R44 04

GRUPPE
0+/1/2

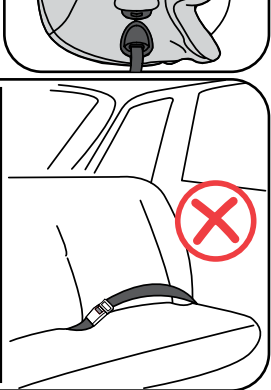
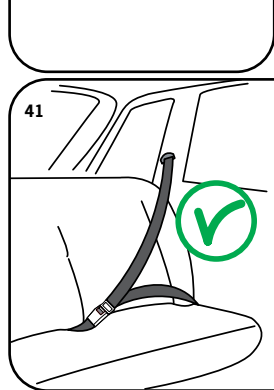
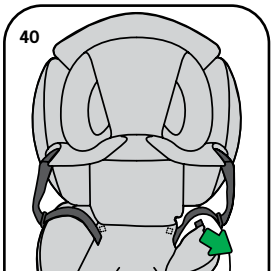
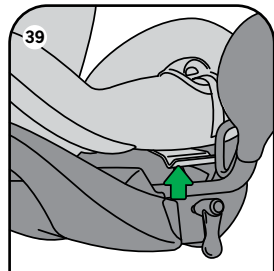
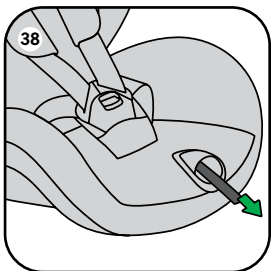
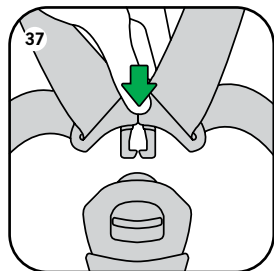
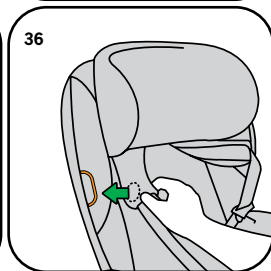
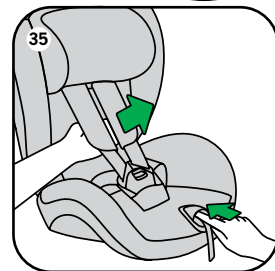
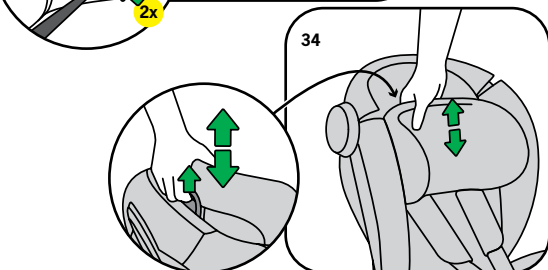
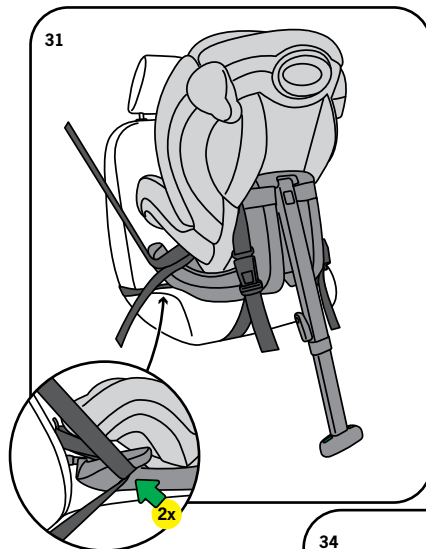
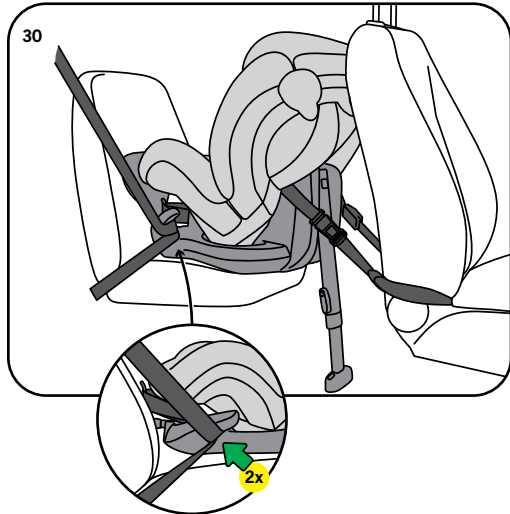
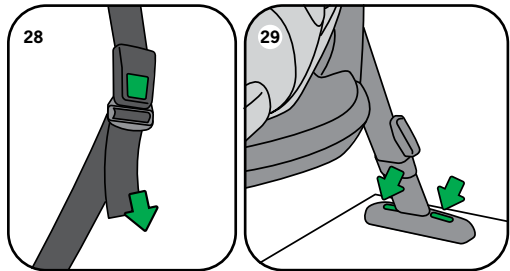
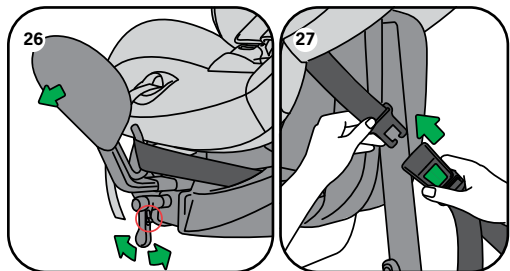
VEKT
0-25 kg

ALDER
6 mnd - 5 år

BeSafe[®]



BeSafe[®]



Takk for at du valgte BeSafe iZi Plus.

BeSafe har utviklet denne barnestolen/autostol med stor omtanke for å beskytte ditt barn igjennom den neste fasen i hennes eller hans liv.

- ! Det er meget viktig at du leser denne bruksanvisningen FØR du begynner å/at montere barnestolen/autostolen. Feilmontering kan i verste fall skade ditt barn.

Innhold/Indhold

Viktig informasjon	8
Bakovervendt/bagudvendt montering med bilbelte/sikkerhedssele	10
Ta ut barnestolen	14
Plassering av barnet	15
Soveposisjon	15
Ta av og på trekket/betrækket	16
Vaskeinstruksjoner	16
Advarsel: potensiell feilbruk/mulig feilbrug	17
Viktige råd	17
Garanti	19
Salgsinformasjon	19

! Viktig informasjon

- Det er FORBUDT å/at montere barnestolen/autostolen /på forseter MED AKTIV AIRBAG
- iZi Plus kan bare/kun monteres bakovervendt/bagudvendt med 3 punkt bilbelte/sikkerhedssele med UN/ECE godkjenning/godkendelse nr. 16 eller annen tilsvarende standard.
- iZi Plus er godkjent i gruppe 0+, 1 og 2 bakovervendt/bagudvendt fra 0-25 kg.



- Les billisten og finn ut om din bilmodell er godkjent for bruk av barnestolen. Se www.besafe.com for siste versjon av billisten.
- Barnet skal alltid være fastspent når det sitter i barnestolen/autostolen.
- Barnestolens/autostolens seler skal strammes uten å/at vris/snoes. Det skal være plass til maks 1 finger (1 cm) mellom selen og barnets kropp.
- Selepolstringene inneholder magneter. Magneter kan påvirke elektronisk utstyr som f.eks pacemaker.
- Støttebenet skal alltid brukes. Påse at støttebenet har kontakt med bilens gulv.
- Vi anbefaler at denne barnestolen/autostol kun brukes til barn som kan sitte selv, altså ikke yngre enn ca 6 mnd.
- For barn under 1 år og/eller under 10 kg anbefaler vi at den mest bakoverlente/liggende posisjon med bodyhugger og ileggspute/pude brukes.
- Fjern ileggsputen (ekstrautstyr) når barnet er eldre enn 1 år.
- Fjern bodyhuggeren når barnet er eldre enn 2 år.
- Når barnet veier mer enn 25 kg eller skuldrene rager over nedre del av hodestøtten, må/skal barnet bytte/skifte til en barnestol/autostol i gruppe 2/3.
- Etter en ulykke skal barnestolen/autostolen kondemneres/destrueres og ny stol kjøpes. Selv om stolen ser uskadet ut, kan det ved en ny ulykke hende/ske at stolen ikke kan beskytte barnet ditt slik/som den skal.
- Pass på at barnestolen/autostolen ikke kommer i klem i bildøren, under bagasje el. lign.
- Sjekk/kontroller at selene ikke er skadet eller vridd/snoet før hver bruk
- Bruk ikke barnestolen/autostolen dersom noen deler er ødelagt eller mangler.
- Kontakt produsent eller utsalgstid dersom du er i tvil.

Bakovervendt/bagudvendt montering med bilbelte/sikkerhedssele

Viktige deler

1. Justerbar hodestøtte
2. Skulderseler
3. Bodyhugger
4. Lås
5. Sentraljustering/selestrammer
6. Håndtak for regulering av sittestilling
7. Frontbøyle
8. Belte/selestyrekrok
9. Skralle/opstrammer
10. Belte-/selehorn
11. Støtteben
12. Høyderegulerer for støtteben
13. Indikator for høyderegulering av støtteben
14. Forankringsseleler (2x)
15. Håndtak for regulering av hodestøtte
16. Varselsetikett for korrekt støttebensposisjon
17. Festebeslag for forankringssele (2x)

! Det er FORBUDT å/at montere barnestolen/ autostolen i/på forseter MED AKTIV AIRBAG



1. Ved montering i/på forsetet skal bilseteryggen reguleres i mest mulig oppreist posisjon. Ved montering i/på baksetet skal forsetet skyves/skubbes så langt frem som mulig.
2. Monter frontbøylene ved å føre de to stengene inn i den ovale åpningen midt foran setet. Reguler frontbøylene innover ved å bruke skralen. Skralen brukes til å justere frontbøylene i begge retninger. Dytt knotten/skub omskifteren (se rød sirkel) på skralen opp eller ned for å skifte retning. (18)
3. Fell/skub ned støttebeinet før du installerer barnestolen/ autostolen i bilen. (19)

4. Sjekk/kontroller at støttebeinet er helt nedfelt som vist på den grønne varselsetiketten. (19)
5. Før barnestolen/autostolen kan installeres i bilen må/skal det monteres to forankringsseleler, som siden skal klikkes i låsetungene bak på barnestolen. Forankringsselelene må/skal være festet i bilen.



Montering i/på baksetet.

- Før belte/seleløyken gjennom spalten mellom setepute/sæde og seterygg på forsetet. Låsedelen føres deretter gjennom belteløyken og strammes til. (20)



Montering i/på forsetet.

- Sett sammen de to forankringsbeltene til ett belte ved å/at føre låsen på belte 2 gjennom løyken på belte 1 og deretter gjennom løyken på belte 2. Stram hardt/hårdt. (21)
- Legg midtpartiet av forankringsbeltet over bilsetets innerste del. Før de to endene av forankringsbeltet i kryss under bilsetet og opp mot bilsetet der hvor barnestolen skal stå. (22)
- Se www.besafe.com for alternativer dersom ingen av disse metodene lar seg bruke/gjøre i din bil.

Med forankringsbeltene på plass kan monteringen fortsette:

1. Plasser barnestolen/autostolen sideveis inn i bilen med frontbøylen mot deg.
2. Snu/vend stolen riktig vei (med frontbøylen mot bilseteryggen).
3. Posisjoner støttebenet ca 5 cm over bilgulvet.
4. Indikatoren for høyderegulering av støttebenet viser grått når støttebenet er over gulvet. (23)
5. Når den installeres i/på forsetet, skal barnestolen/autostolen lene/hvile mot dashbordet/instrumentbrættet. Dersom det ikke er mulig, skal passasjeret setet skyves/skubbes så langt bakover som mulig. Avstanden mellom barnestol/autostol og dashbord/instrumentbræt bør da være minst 25 cm.
6. Posisjoner trepunktsbeltet/selen. Før hoftebeltet/selen over setebasen bak beltehornene på hver side og foran beltekroken ved frontbøylen. Fest trepunktsbeltet, klikk. (24)
7. Stram hoftebeltet/selen slik at all slark forsvinner
8. Plasser skulderbeltet/selen på samme måte som hoftebeltet/selen, bak beltehornene på hver side og foran beltekroken. Skulderbeltet/selen vil være vridd/snoet over hoftebeltet/selen. Dette er OK. (25)
9. Stram skulderbeltet/selen slik at all slark forsvinner
10. Reguler frontbøylen utover/udaf med skralen. Fortsett å/at stramme til bøylen er presset godt inn i bilens ryggstøtte. (26)
11. Sjekk/kontroller at hoftebeltet/selen er helt stramt. Hvis ikke, start forfra.
12. Fest forankringsbeltene til barnestolen/autostolen. (27)
13. Stram forankringssele så mye/meget som mulig. Det er enklest å/at begynne med forankringssele som befinner seg inn mot midten av bilen. (28)
14. Tilpass støttebenet slik/således at det er i kontakt med bilens gulv. Etterstram forankringssele slik/således at de blir svært/meget stramme. (28)
15. Indikatoren for høyderegulering av støttebenet viser grønt når støttebenet er i kontakt med gulvet. (29)
16. Hvis du monterer i/på forsetet og barnestolen/autostolen fortsatt ikke er i kontakt med dashbordet/instrumentbrættet, løsne forankringssele og sett støttebenet i korteste posisjon.
17. Stram deretter forankringssele igjen, helt til barnestolen/autostolen kommer i kontakt med dashbordet/instrumentbrættet.
18. Reguler støttebenet, slik/således at det kommer i kontakt med bilens gulv.
19. Når barnestolen/autostolen er montert i/på baksetet skal forsetet skyves/skubbes bakover, slik/således at det kommer i kontakt med barnestolen/autostolen. Dersom det ikke er mulig å få kontakt mellom barnestolen/autostolen og forsetet, skal forsetet skyves/skubbes fremover, slik at avstanden er minst 25 cm.
20. Justering av forsetet kan gi slakk i forankringsbeltene, stram forankringsbeltene i såfall på nytt.
21. For å/at frigjøre plass til barnets ben, kan bøylen flyttes utover/udad med skralen. Forsøk å/at holde denne plassen/afstand så liten som mulig.
 - iZi Plus montert bakovervendt i/på baksetet. (30)
 - iZi Plus montert bakovervendt i/på forsetet. (31)

Ta ut barnestolen/autostolen

1. Hvis barnestolen/autostolen er montert i/på baksetet, dyttes/skubbes bilens forsete fremover så mye/meget som mulig.
2. Reguler frontbøylen innover/indad ved hjelp av skralen.
3. Sett støttebenet i høyeste posisjon.
4. Løsne forankringsbeltet.
5. Fjern bilbeltet/selen fra frontbøylen og basens sete.
6. Skyv/skub barnestolen/autostolen litt frem og vend den med frontbøylen mot deg, slik at det er lett å ta den ut.
7. Fjern forankringsbeltene fra bilen.

Plassering av barnet

1. Plassering av skulderselene: pass på at slissene til skulderselene befinner seg på nivå med eller litt under barnets skuldre.
 - for høyt (32)
 - riktig (33)
2. Hodestøtten og skulderselene kan høydejusteres ved å/at trykke inn håndtaket på baksiden av hodestøtten og dra/trække den opp eller presse den ned. Når du justerer høyden skal hodestøtten ikke bendes/bøjes fremover, men holdes rett/lige opp og ned! (34)
3. Trekk skulderselene opp mens knappen for sentraljustering holdes inne. (35)
4. Åpne belte/selelåsen
5. Plasser skulderselene over det orange merket på stolens sidevanger for å/at holde dem unna/fast mens barnet settes i stolen. (36)
6. Når barnet sitter på plass, plasseres skulderselene over barns skuldre og selen festes. KLIKK! (37)
7. Stram selen ved å/at dra/trække i stroppen i sentraljusteringen. Dra/træk helt til selen sitter helt stramt, men fortsatt komfortabelt. (38)



- Kontroller at selene alltid er festet og strammet når barnet sitter i barnestolen/autostolen.
- Fjern ileggsputen (ekstrautstyr) når barnet er eldre enn 1 år.
- Fjern bodyhuggeren når barnet er eldre enn 2 år

Soveposisjon

- Barnestolen/autostolen har 3 sittestillinger.
- Sittestillingen reguleres ved å/at klemme inn håndtaket midt foran på stolen. (39)

Ta av og på (be)trekket

Ta av (be)trekket

- Vær oppmerksom når du tar av (be)trekket, da det settes på i motsatt rekkefølge.
- Start med å/at ta av (be)trekket nederst. (40)
- (Be)Trekket til hodestøtten tas av separat ved å/at løsne krokene på baksiden.

Ta/sæt på (be)trekket

- Hodestøtten settes i øverste posisjon. Træ på (be)trekket til hodestøtten og heft sammen krokene på baksiden av hodestøtten. Før skulderselene gjennom hullene, slik/således at de blir liggende over den løse delen av trekket.
- Trekk skrittstroppen gjennom åpningen i setedelen. Før selene i setedelen inn i slissene i (be)trekket og lås beltespennen.
- Sett på hovedtrekket. Begynn øverst og arbeid deg nedover.

Vaskeanvisning

- (Be)Trekket vaskes i henhold til instruksjonene inne i (be)trekket.
- Selene kan rengjøres med mildt såpevann/sæbevand.
- Bruk ALDRI sterke vaskemidler, da disse kan skade barnestolen/autostolen.

! Advarsel: Potensiell feilbruk



- Det er FORBUDT å/at montere barnestolen/autostolen i/på forseter MED AKTIV AIRBAG.
- Monteres kun med 3 punkt bilbelte/sele med UN/ECE godkjenning nr. 16 eller annen tilsvarende standard. (41)
- Bruk aldri barnestolen/autostolen uten at støttebenet står i lavest mulig posisjon og lener/støtter mot bilens gulv.
- Bruk ALDRI barnestolen/autostolen uten å/at stramme frontbøylen ved montering bakovervendt/bagudvendt.
- Bruk ALDRI barnestolen/autostolen uten å stramme forankringsbeltene ved montering bakovervendt/bagudvendt.

! Viktige råd

- IKKE modifisere, ta av eller legg til deler på barnestolen/autostolen. Ved bruk av uoriginalt tilbehør eller reservedeler bortfaller garanti og produktansvar.
- Gjør ingen endringer på stolen, som for eksempel å heve stolen opp fra setet ved hjelp av en pute. Ved en eventuell ulykke vil stolen ikke være i stand til å/at beskytte barnet optimalt.
- Forlat aldri barn i bilen uten tilsyn.
- Informer dine medreisende om hvordan de ved en eventuell ulykke frigjør barnet fra barnestolen.
- Selv når setet/stolen ikke er i bruk, skal det være forsvarlig festet i bilen.
- Kontroller at bagasje eller andre objekter er tilstrekkelig sikret. Usikret bagasje kan påføre barn og voksne alvorlige skader ved en ulykke.
- Anvend aldri stolen uten dens originale (be)trekk. (Be)Trekket er en del av stolens sikkerhetskonstruksjon og kan kun byttes ut med originale BeSafe trekk.

- Under (be)trekket benytter vi EPSmateriale. Ikke press hardt/ hårdt mot materialet, da det kan bli skadet.
- Bruk ALDRI sterke vaskemidler, da disse kan skade barnestolen.
- BeSafe fraråder kjøp og salg av brukte barnestoler.
- Behold/gem denne bruksanvisningen for senere bruk.
- Skal IKKE brukes hjemme. Setet er ikke beregnet for hjemmebruk og skal kun brukes i bil.

Praktiske råd

Når barnestolen/autostolen er montert i bilen er det viktig å/ at kontrollere alle steder, der den kan være i kontakt med bilens interiør. Vi anbefaler bruk av (BeSafe) sparketrekke på disse stedene for å unngå kutt/flænger, merker eller avfarging på bilens interiør, spesielt i biler med skinn- eller tre-interiør.

Garanti

- Alle BeSafes produkter er nøye utviklet og testet. Testene utføres regelmessig i testlaboratorier ut fra fortløpende/ løbende produksjon. Testene utføres av uavhengige testinstitutter.
- 2 års garanti ved fabrikkfeil, gjelder fra kjøpstidspunktet. Gjelder ikke trekk og seler, ta kontakt med forhandler.
- Stolen må/skal brukes i henhold til bruksanvisning for at garantien skal være gyldig. Ta kontakt med forhandler som vil vurdere om stolen skal sendes til reparasjon. Retur eller ny stol kan ikke kreves. Garantien forlenges ikke ved reparasjon.
- Garantien bortfaller ved manglende kvittering, feilbruk eller ved feil på stolen som er forårsaket av vanskjøtsel/manglende vedlikeholdelse.

Salgsinformasjon

bakovervendt/bagudvendt montering

- Dette er en semi-universal bilbarnestol/autostol. Den er godkjent etter regulativ nr. 44.04, forskrift for generell bruk i bil med trepunktbelter/trepunktseler, godkjent i henhold til UN/ECE R no 16 eller tilsvarende standard.
- Se billisten for godkjente biler og godkjente plassering i bilene. Barnestolen kan også passe i biler som ikke er oppgitt i billisten. Ved tvilstilfeller, ta kontakt med forhandler eller produsent. Se www.besafe.com for oppdatert billiste.

Neste bilbarnestol/autostol

- BeSafe iZi Up er en stol i gruppe 2/3 som er godkjent fra 15-36 kg og dekker aldersgruppen ca 4-12 år.



HTS BeSafe as
N-3535 Krøderen, Norway - www.besafe.com

BeSafe[®]